

RU Рекомендации по регулировке

Только для специалистов!

CS Seřízení

Pouze pro odborný personál!

PL Instrukcje regulacji

Tylko dla specjalistycznego personelu!

HU Beállítási útmutató

Csak a szakemberek számára!

BAKA Protect 4000

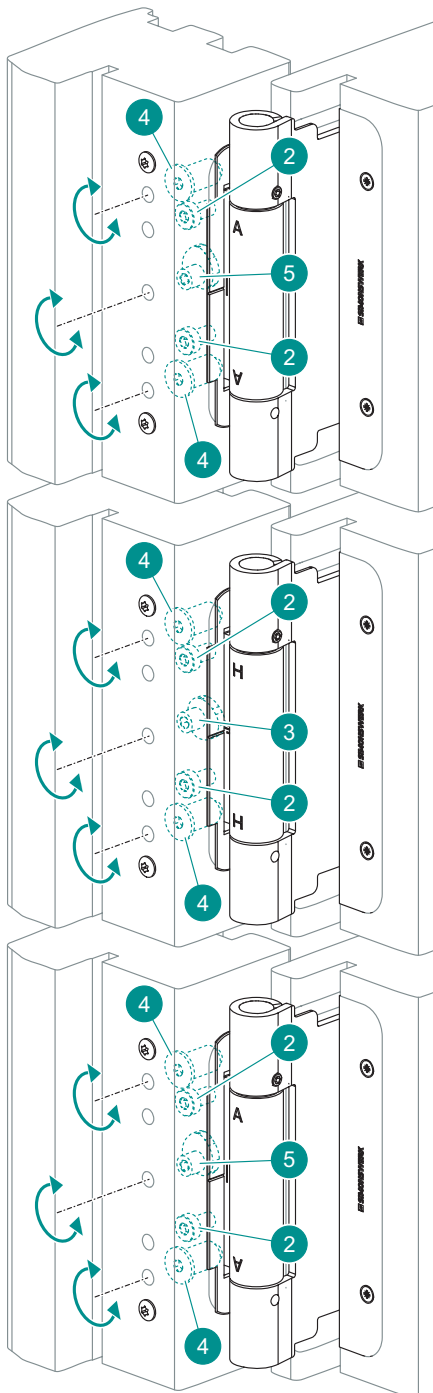
RU Петельные системы для деревянных входных дверей

CS Závěsové systémy pro dřevěné vchodové dveře

PL Systemy zawiasów do drzwi wejściowych z drewna

HU Pántrendszerék fa bejárati ajtókhöz

3D-регулировка / 3D seřízení / Regulacja w 3 płaszczyznach 3D / 3D állíthatóság



↔ Регулировка по горизонтали / Stranové seřízení / Regulacja luzu bocznego / Oldalállítás:

RU С помощью 4 переместить дверь в необходимое положение. Избегать напряжений на оси!

CS Pomocí šroubů 4 provedte stranové seřízení křídla. Zamezte pnutí na ose!

PL Za pomocą 4 ustawić skrzydło drzwiowe w odpowiedniej pozycji. Unikać naprężeń na osi!

HU Állítsa a 4 eszközzel az ajtószárnyat a kívánt magasságra. Unikać naprężeń na osi!

↕ Регулировка по высоте / Výškové nastavení / Regulacja wysokości / Magasságállítás:

RU На всех петлях (A и H) слегка ослабить 2 > на средней петле (H) с помощью 3 установить дверное полотно в необходимое положение > на верхней и нижней петле (A) плотно затянуть 2 (9 Нм) > ослабить 3 > плотно затянуть 2 на средней петле (H) (9 Нм).

CS U všech závěsů (A i H) lehce povolte šrouby 2 > u prostředního závěsu (H) s 3 uveďte dveřní křídlo do správné polohy > u horního a dolního závěsu (A) pevně dotáhněte šrouby (9 Nm) 2 > odlehčete excentr 3 > 2 na prostředním závěsu (H) pevně dotáhněte (9 Nm) šrouby 2.

PL Lekko poluzować 2 we wszystkich zawiasach (A i H) > w środkowym zawiasie (H) za pomocą 3 ustawić skrzydło drzwiowe w odpowiedniej pozycji > w górnym i dolnym zawiasie (A) dokręcić mocno 2 (9 Nm) > odciążyć 3 > mocno dokręcić 2 na środkowym zawiasie (H) (9 Nm).

HU Minden pántnál (A és H) 2 lazítson rajta egy kicsit > a középső pántnál (H) 3 állítsa be a megfelelő pozícióit az ajtószárnyal > a felső és az alsó pántnál (A) 2 húzza meg (9 Nm) > 3 tehermentesítse > 2 a középső pántnál is (H) húzza meg szorosan (9 Nm).

□ Регулировка прижима / Seřízení přitlaku / Regulacja docisku / A tömítettség beállítása:

RU На всех петлях (A и H) равномерно слегка ослабить 2 > на верхней и нижней петле (A) с помощью 5 обеспечить необходимый прижим дверного полотна > на всех петлях плотно затянуть 2 (9 Нм).

CS U všech závěsů (A a H) 2 stejnoměrně lehce povolte šrouby 2 > u horního a spodního závěsu (A) excentry 5 seřídíte přitlak křídla > u všech závěsů 2 pevně dotáhněte (9 Nm) šrouby 2.

PL Równomiernie lekko poluzować 2 we wszystkich zawiasach (A i H) > w górnym i dolnym zawiasie (A) za pomocą 5 ustawić odpowiedni docisk skrzydła drzwiowego > dokręcić mocno 2 we wszystkich zawiasach (9 Nm).

HU Minden pántnál (A és H) 2 egyenletesen lazítsa meg > a felső és az alsó pántnál (A) állítsa be 5 a megfelelő tömítettséget az ajtószárnyal > minden pántnál 2 húzza meg szorosan (9 Nm).